

## PANNELLI SOLARI - SOLAR PANEL - PANNEAU SOLAIRE - SOLAR PANEL - PANEL SOLAR



### Istruzioni per il montaggio

Prelevare una nuova alimentazione direttamente dalla batteria per ciascun pannello.

- Non utilizzare circuiti esistenti o passare attraverso dispositivi e/o morsettiere esistenti.
- Non utilizzare gli interruttori esistenti.
- Ogni alimentazione deve essere dotata di un fusibile adeguato sulla linea "+". Questo fusibile deve essere collocato il più vicino possibile alla batteria.

### Come Incollare il pannello solare

• Si consiglia di utilizzare l'adesivo in dotazione con il Kit (qualora previsto) seguendo le presenti istruzioni di preparazione:

- condizioni di temperatura per l'utilizzo dell'adesivo: tra 10 e 25°C
- levigare le superfici da incollare con carta vetrata (grana media).
- pulire la superficie con un prodotto raccomandato dal produttore dell'adesivo

• Incollare abbondantemente le alette di fissaggio alle due estremità del pannello premendo moderatamente. Lo spessore della colla deve essere di +/- 3 mm.

• Tempo di asciugatura: 24 ore.

Per una resa ottimale dei pannelli solari, si consiglia di mantenere periodicamente pulita la superficie degli stessi.

### Assembly instructions

Take a new power supply directly from the battery for each panel.

- Do not use existing circuits or pass-through devices and terminal blocks.
- Do not use existing circuit breakers.
- Each power supply must be equipped with a suitable fuse on the '+' line.

It would help if you placed the fuse as close as possible to the battery.

### How to glue the solar panel

• It is advisable to use the sticker supplied with the kit (if applicable)

- temperature conditions for using the adhesive: between 10 and 25°C
- sand the surfaces with sandpaper (medium grit).
- clean the surface with a product recommended by the adhesive manufacturer

• Glue the fastening tabs at both ends of the board.

The thickness must be +/- 3 mm.

• Press the solar panel down moderately.

The thickness must be +/- 3 mm.

• Drying time: 24 hours

For optimum performance of solar panels, it is advisable to keep the surface of the solar panel clean at regular intervals.

### Instruction de montage

Tirer une nouvelle alimentation directement depuis la batterie pour chaque panneau.

• Ne pas utiliser les circuits existants ou passer par des appareils et/ou borniers existants.

• Ne pas utiliser les coupes-circuits existants

• Chaque alimentation tirée doit être équipée, sur la ligne "+", d'un fusible adéquat. Ce fusible doit être placé au plus proche de la batterie.

### Collage du panneau solaire

• Il est recommandé d'utiliser l'autocollant fourni avec le kit (le cas échéant)

- condition de température d'utilisation de la colle: entre 10 et 25°C
- ponçage des surfaces à encoller avec du papier à poncer (grain moyen).
- nettoyer la surface avec un produit préconisé par le fabricant de colles.

• Encoller généreusement les pattes de fixation aux deux extrémités du panneau. Il doit subsister une épaisseur de +/- 3 mm d'épaisseur.

- appuyer moyennement sur le panneau solaire. Il doit subsister une épaisseur de +/- 3 mm.

• Temps de séchage : 24 heures.

Pour une performance optimale, il est recommandé de maintenir la surface du panneau solaire propre.

**Montageanleitung**

Nehmen Sie für jedes Paneel einen neuen Stromanschluss direkt von der Batterie.

- Verwenden Sie keine vorhandenen Stromkreise und führen Sie keine vorhandenen Geräte und/oder Klemmenleisten durch.
- Verwenden Sie keine vorhandenen Schutzschalter.
- Jede Stromversorgung muss mit einer geeigneten Sicherung auf der "+"-Leitung ausgestattet sein. Diese Sicherung sollte so nah wie möglich an der Batterie angebracht werden.

**So kleben Sie das Solarpanel an**

- Es wird empfohlen, den Bausatz gelieferten Aufkleber zu verwenden (falls zutreffend)
    - temperaturbedingungen für die Verwendung des Klebstoffs: zwischen 10 und 25 °C
    - schleifen Sie die zu verklebenden Flächen mit Schleifpapier (mittlere Körnung).
    - reinigen Sie die Oberfläche mit einem vom Klebstoffhersteller empfohlenen Produkt
  - Die Befestigungslaschen an beiden Enden der Platte großzügig verkleben. Die Dicke muss +/- 3 mm betragen.
  - Drücken Sie das Solarmodul leicht nach unten. Die Dicke muss +/- 3 mm betragen.
  - Trocknungszeit: 24 Stunden.
- Für eine optimale Leistung das Solarpaneel wird empfohlen, die Oberfläche dieser regelmäßigen zu reinigen.

**Instrucciones de montaje**

Conecte cada panel directamente a la batería.

- No utilice los circuitos existentes ni pase a través de los dispositivos y/o bloques de terminales existentes.
- No utilice los disyuntores existentes.
- Cada toma de alimentación debe estar equipada con un fusible para la línea positiva. Este fusible debe colocarse lo más cerca posible de la batería.

**Cómo pegar el panel solar**

- Se recomienda utilizar el adhesivo suministrado con el kit (si procede):
    - condiciones de temperatura para el uso del adhesivo: entre 10 y 25°C
    - lijar las superficies a pegar con papel de lija (grano medio).
    - limpiar la superficie con un producto recomendado por el fabricante del adhesivo.
  - Pegue generosamente las lengüetas de fijación en ambos extremos del panel. El grosor del pegamento debe ser de +/- 3 mm.
  - Presione el panel solar hacia abajo con moderación. El grosor del pegamento debe ser de +/- 3 mm.
  - Tiempo de secado: 24 horas.
- Para un rendimiento óptimo, se recomienda mantener la superficie de los paneles solares limpia.